

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR	FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
<p>Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2006 fixant les conditions d'octroi et d'utilisation des crédits alloués aux gouverneurs de province et au gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale pour la coordination des services de police et des actions provinciales en matière de sécurité et de prévention</p>	<p>Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot vaststelling van de toekennings- en gebruiksvoorwaarden van de aan de provinciegouverneurs en aan de gouverneur van het bestuurlijk arrondissement Brussel-Hoofdstad toegekende kredieten voor de coördinatie van de politiediensten en provinciale acties inzake veiligheid en preventie</p>
<p>RAPPORT AU ROI</p> <p>Sire,</p> <p>J'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté un arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2006 fixant les conditions d'octroi et d'utilisation des crédits alloués aux gouverneurs de province et au gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale pour la coordination des services de police et des actions provinciales en matière de sécurité et de prévention.</p> <p>Cet arrêté royal vise principalement à mettre à jour et moderniser le fonctionnement des crédits de coordination.</p> <p>Le crédit de coordination pour les gouverneurs de province et le Haut Fonctionnaire de l'Agglomération bruxelloise a été introduit en 1989. Depuis, plusieurs modifications ont été apportées à la réglementation, la dernière datant de 2006. Grâce à ce crédit, une intervention financière est fournie pour la coordination des services de police de leurs domaines de compétence et des actions provinciales en matière de sécurité et de prévention, par les gouverneurs et le Haut Fonctionnaire.</p> <p>Cette mise à jour de l'arrêté permet d'adapter le fonctionnement à notre époque, où il est essentiel de pouvoir répondre correctement aux crises sécuritaires actuelles.</p>	<p>VERSLAG AAN DE KONING</p> <p>Sire,</p> <p>Ik heb de eer ter ondertekening van Uwe Majesteit een koninklijk besluit voor te leggen tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot vaststelling van de toekennings- en gebruiksvoorwaarden van de aan de provinciegouverneurs en aan de gouverneur van het bestuurlijk arrondissement Brussel-Hoofdstad toegekende kredieten voor de coördinatie van de politiediensten en provinciale acties inzake veiligheid en preventie.</p> <p>Dit koninklijk besluit heeft hoofdzakelijk tot doel de werking van de coördinatiekredieten te actualiseren en te moderniseren.</p> <p>Het coördinatiekrediet voor de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar van de Brusselse Agglomeratie werd ingevoerd in 1989. De reglementering werd nadien enkele keren gewijzigd, laatst in 2006. Met het krediet wordt een financiële tussenkomst beoogd voor de coördinatie door de gouverneurs en de Hoge Ambtenaar van de politiediensten van hun ambtsgebied en van provinciale acties inzake veiligheid en preventie.</p> <p>Door het besluit te actualiseren, wordt de werking aangepast aan de huidige tijdgeest waar het van uitermate belang is om accuraat te kunnen inspelen op actuele veiligheidsrisico's.</p>

<p>L'arrêté royal vise à transformer le système de financement en une dotation de base dont la finalité sera élargie en fonction des priorités politiques fédérales en matière de sécurité qui relèvent des compétences de l'Intérieur. Les crédits sont ainsi plus clairement associés aux compétences des gouverneurs de province et du Haut Fonctionnaire en tant que commissaires du gouvernement fédéral dans les provinces.</p>	<p>Het koninklijk besluit beoogt om het systeem van financiering om te vormen naar een basisdotatie waarvan de finaliteit wordt uitgebreid in het licht van de federale beleidsprioriteiten inzake veiligheid die onder de bevoegdheid van Binnenlandse Zaken ressorteren. De kredieten worden zo duidelijker gekoppeld aan de bevoegdheden van de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar als commissarissen van de federale regering in de provincies.</p>
<p>Commentaire des articles Article 1er. L'article 1er propose d'associer la dotation de base à la condition que les gouverneurs de province et le Haut Fonctionnaire utilisent ce montant au profit de la coordination de leurs politiques de sécurité et de prévention dans le cadre de leurs missions en tant que commissaires du gouvernement fédéral dans les provinces.</p> <p>Article 2 L'arrêté royal initial reprenait une liste exhaustive des postes de dépenses pour lesquels les crédits pouvaient être utilisés. Étant donné que l'arrêté établit un lien plus clair entre les crédits et les compétences des gouverneurs de province et du Haut Fonctionnaire en tant que commissaires du gouvernement fédéral dans les provinces et afin d'actualiser le fonctionnement des crédits pour mieux répondre aux crises sécuritaires complexes, la finalité des activités de financement est élargie en fonction des priorités politiques fédérales en matière de sécurité qui relèvent des compétences de l'Intérieur.</p> <p>Art. 2.1°) Cette modification n'appelle pas de commentaire particulier.</p> <p>Art. 2.2°) Cette modification n'appelle pas de commentaire particulier.</p> <p>Art. 2.3°) Il est proposé de reprendre l'achat, la location ou les frais de fonctionnement du matériel destiné à la gestion des risques dans les activités de financement, l'objectif étant de faciliter la réponse aux crises sécuritaires actuelles. Ainsi, le crédit peut, par exemple, être utilisé pour prendre des</p>	<p>Artikelsgewijze bespreking Artikel 1 In artikel 1 wordt voorgesteld om de basisdotatie te koppelen aan de voorwaarde dat de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar dit bedrag dienen aan te wenden ten voordele van de coördinatie van hun beleid inzake veiligheid en preventie in het kader van hun opdrachten als commissarissen van de federale regering in de provincies.</p> <p>Artikel 2 In het oorspronkelijk koninklijk besluit was een limitatieve lijst van uitgavenposten voorzien waarvoor de kredieten konden worden aangewend. Gezien het besluit voorziet in een duidelijkere koppeling van het krediet aan de bevoegdheden van de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar als commissarissen van de federale regering in de provincies ter actualisering van de werking van het krediet om accurater in te kunnen spelen op complexe veiligheids crisissen, wordt de finaliteit van de financieringsactiviteiten uitgebreid in het licht van de federale beleidsprioriteiten inzake veiligheid die onder de bevoegdheid van Binnenlandse Zaken ressorteren.</p> <p>Art. 2.1°) Deze wijziging heeft geen bijzondere commentaar.</p> <p>Art. 2.2°) Deze wijziging heeft geen bijzondere commentaar.</p> <p>Art. 2.3°) Er wordt voorgesteld om de aankoop, huur of werkingskosten van materieel dat bestemd is voor risicobeheer op te nemen in de financieringsactiviteiten. Het doel is om het inspelen op actuele veiligheids crisissen te vergemakkelijken. Zo kan het krediet bijvoorbeeld</p>

mesures de sécurité préventives sur le plan numérique.	worden aangewend om preventieve digitale veiligheidsmaatregelen te nemen.
Art. 2.4°) Cette modification n'appelle pas de commentaire particulier.	Art. 2.4°) Deze wijziging behoeft geen bijzondere commentaar.
Art. 2.5°) Cette modification n'appelle pas de commentaire particulier.	Art. 2.5°) Deze wijziging behoeft geen bijzondere commentaar.
Art.2.6°) Cette modification n'appelle pas de commentaire particulier.	Art.2.6°) Deze wijziging behoeft geen bijzondere commentaar.
Article 3 L'arrêté royal initial prévoyait que les gouverneurs de province et le Haut Fonctionnaire doivent remettre à la Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur un plan détaillé et chiffré des propositions qu'ils jugent opportunes pendant l'année budgétaire dans le cadre des postes de dépenses initiaux. Les crédits n'étaient mis à disposition que si ce plan avait été approuvé. Il est proposé de verser la dotation en une seule fois pendant le premier trimestre de l'année budgétaire. Les gouverneurs de province et le Haut Fonctionnaire peuvent ainsi commencer leurs activités immédiatement.	Artikel 3 In het oorspronkelijk koninklijk besluit was voorzien dat de provinciegouverneurs en de Hoge ambtenaar een gedetailleerd en becijferd plan van de voorstellen die zij in het begrotingsjaar opportuun achten in het kader van de oorspronkelijke uitgavenposten dienden in te dienen bij de Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken. De kredieten werden pas ter beschikking gesteld als dit plan was goedgekeurd. Er wordt voorgesteld om de dotatie in één schijf te betalen in het eerste trimester van het begrotingsjaar. Dit zorgt ervoor dat de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar onmiddellijk van start kunnen gaan met hun activiteiten.
Article 4 Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.	Artikel 4 Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.
Article 5 L'arrêté royal initial prévoyait que, dans l'année suivant l'année budgétaire au cours de laquelle les crédits ont été octroyés, les gouverneurs de province et le Haut Fonctionnaire transmettent à la Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur des copies des documents prouvant la nature et le montant des dépenses effectuées.	Artikel 5 In het oorspronkelijk koninklijk besluit was voorzien dat de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar in het jaar dat volgt op het begrotingsjaar waarin het krediet werd toegekend, kopieën van de documenten die de aard en het bedrag van de gedane uitgaven bezorgden aan de Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.
L'amendement privilégie un contrôle aléatoire des dossiers financiers, effectué par la Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur, pour déterminer si la dotation a bien été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été accordée. Dans un délai de cinq ans, tous les gouverneurs de province et le Haut fonctionnaire sont au moins soumis une fois à un contrôle. La Direction générale Sécurité et Prévention du	De wijziging opteert voor een steekproefsgewijze controle van de financiële dossiers uit om vast te stellen of de dotatie correct is gebruikt voor de doeleinden waarvoor ze werd toegekend door de Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken. Binnen een periode van vijf jaar worden alle provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar minstens één keer gecontroleerd. De Algemene

Service public fédéral Intérieur se réserve également le droit d'étaler le contrôle des dossiers financiers sur les cinq années écoulées, au cas où la procédure de contrôle met en lumière certaines irrégularités.	Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken behoudt zich tevens het recht voor om de controle van de financiële dossiers te laten uitstrekken over de periode van de afgelopen vijf jaar, in het geval de controleprocedure bepaalde onregelmatigheden aan het licht brengt.
Article 6 Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.	Artikel 6 Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.
Article 7 Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.	Artikel 7 Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.
Article 8 Cet article régit l'entrée en vigueur du présent arrêté.	Artikel 8 Dit artikel regelt de inwerkingtreding van het besluit.
Article 9 Cet article n'appelle pas de commentaire particulier.	Artikel 9 Dit artikel behoeft geen bijzondere commentaar.
J'ai l'honneur d'être, Sire, de Votre Majesté, le très respectueux et très fidèle serviteur	Ik heb de eer te zijn, Sire, Van Uwe Majesteit, de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,
La Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique.	De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing.
Annelies VERLINDEN	
ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR	FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN
Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2006 fixant les conditions d'octroi et d'utilisation des crédits alloués aux gouverneurs de province et au gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale pour la coordination des services de police et des actions provinciales en matière de sécurité et de prévention	Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot vaststelling van de toekennings- en gebruiksvoorwaarden van de aan de provinciegouverneurs en aan de gouverneur van het bestuurlijk arrondissement Brussel-Hoofdstad toegekende kredieten voor de coördinatie van de politiediensten en

	provinciale acties inzake veiligheid en preventie
Philippe, Roi des Belges, A tous présents et à venir, Salut.	FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze groet.
Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, notamment l'article 9bis, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2005 ;	Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, inzonderheid op artikel 9bis, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2005;
Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24/10/2023 ;	Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24/10/2023;
Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le xx/xx/2023, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op xx/xx/2023, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur et des Réformes institutionnelles ;	Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Institutionele hervormingen,
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
Art. 1er. Dans les limites des crédits disponibles, une dotation de base est octroyée annuellement à chaque gouverneur de province et au Haut Fonctionnaire de l'Agglomération bruxelloise à condition qu'ils consacrent ce montant à la coordination de leur politique en matière de sécurité et de prévention dans le cadre de leurs missions de commissaires du gouvernement fédéral dans les provinces.	Art. 1. Binnen de grenzen van de beschikbare kredieten, wordt jaarlijks een basisdotatie toegekend aan elke provinciegouverneur en aan de Hoge Ambtenaar van de Brusselse Agglomeratie op voorwaarde dat zij dit bedrag aanwenden ten voordele van de coördinatie van hun beleid inzake veiligheid en preventie in het kader van hun opdrachten als commissarissen van de federale regering in de provincies.
Le montant de base de la dotation visée à l'alinéa premier est égal à 50.000 euros.	Het basisbedrag van de in het eerste lid bedoelde dotatie is gelijk aan 50.000 euro.
Ce montant est adapté à l'augmentation du coût de la vie, en tenant compte des moyens financiers disponibles. Cette adaptation a lieu le 1er janvier de l'année précédant l'exercice budgétaire. L'indice de base qui doit être pris en compte à cet égard s'élève à 102.82, soit l'indice santé du 1er janvier 2006 (base 2004).	Dit bedrag wordt aan de stijging van de levensduurte aangepast en dat rekening houdend met de beschikbare financiële middelen. Die aanpassing gebeurt op 1 januari van het jaar dat het begrotingsjaar voorafgaat. De basisindex die daarbij in acht dient te worden genomen, bedraagt 102.82, zijnde de gezondheidsindex van 1 januari 2006 (basis 2004).
Art. 2. § 1er. La dotation doit être utilisée pour exercer les compétences des gouverneurs de province et du Haut Fonctionnaire de	Art. 2. § 1 De dotatie dient te worden aangewend om de bevoegdheden van de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar van

<p>l'Agglomération bruxelloise en matière d'ordre public, et remplir leurs missions liées à l'application de la politique fédérale de sécurité.</p> <p>La dotation comporte les activités de financement suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1° l'achat, la location ou les frais de fonctionnement du matériel destiné aux missions en matière de coordination de la politique de sécurité, de collaboration entre les différents métiers de la sécurité et les zones de police, ainsi que de coordination des services de police dans l'exercice de leurs missions de police administrative ; 2° l'achat, la location ou les frais de fonctionnement du matériel destiné à la prévention des délits, ainsi que les coûts des études qui sont nécessaires à leur préparation, à leur mise en oeuvre et à leur évaluation ; 3° l'achat, la location ou les frais de fonctionnement du matériel destiné à la gestion des risques ; 4° les coûts de la mise au point, du développement et de la mise en oeuvre de campagnes d'information et d'initiatives suprazonales en matière de sécurité et de prévention ; 5° les coûts de la mise au point, du développement et de la mise en oeuvre d'actions suprazonales en matière de sécurité et de prévention ; 6° les frais de fonctionnement de la concertation provinciale de sécurité et de prévention visant à stimuler les conseils zonaux de sécurité, des réunions de coordination en matière de maintien de l'ordre, de sécurité policière et intégrale, de l'infrastructure provinciale de gestion et de coordination des risques, ainsi que les coûts de la mise en place, du développement et du maintien des partenariats et systèmes visant à partager l'expertise, l'expérience, les outils et les méthodologies dans le cadre des missions visées à l'alinéa 1er. <p>§ 2. L'énumération des activités de financement doit permettre de vérifier que l'utilisation de la dotation correspond à l'objectif visé à l'alinéa 1er.</p> <p>Art. 3. Le paiement de la dotation visée à l'article 1er s'effectue en une seule tranche.</p>	<p>de Brusselse Agglomeratie inzake openbare orde en hun opdrachten inzake de toepassing van het federaal veiligheidsbeleid uit te voeren.</p> <p>De dotatie omvat de volgende financieringsactiviteiten:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1° de aankoop, huur of werkingskosten van materieel dat bestemd is voor de opdrachten inzake de coördinatie van het veiligheidsbeleid, de samenwerking tussen de verschillende veiligheidsberoepen en tussen de politiezones, alsook de coördinatie van de politiediensten bij de uitoefening van hun opdrachten van bestuurlijke politie; 2° de aankoop, huur of werkingskosten van materieel dat bestemd is voor de voorkoming van misdrijven, alsook de kosten van studies die noodzakelijk zijn voor de voorbereiding, de uitvoering en de beoordeling ervan; 3° de aankoop, huur of werkingskosten van materieel dat bestemd is voor risicobeheer; 4° de kosten voor het opzetten, uitbouwen en uitvoeren van supra zonale informatiecampagnes en initiatieven inzake veiligheid en preventie; 5° de kosten voor het opzetten, uitbouwen en uitvoeren van supra zonale acties inzake veiligheid en preventie; 6° de werkingskosten van het provinciaal veiligheids- en preventieoverleg ter stimulering van de zonale veiligheidsraden, van de coördinatievergaderingen inzake ordehandhaving, politionele en integrale veiligheid, van de provinciale infrastructuur voor risicobeheer en -coördinatie, alsook de kosten voor het opzetten, uitbouwen en in stand houden van samenwerkingsverbanden en systemen voor het delen van expertise, ervaring, tools en methodologieën in het kader van de in het eerst lid bedoelde opdrachten. <p>§ 2 De opsomming van de financieringsactiviteiten moet toelaten om te verifiëren dat het gebruik van de dotatie overeenstemt met de in het eerste lid bedoelde doelstelling.</p> <p>Art. 3. De betaling van de in artikel 1 bedoelde dotatie gebeurt in één schijf.</p>
--	--

Le paiement de la dotation a lieu au plus tard le premier trimestre de l'exercice budgétaire.	De betaling van de dotatie vindt plaats ten laatste in het eerste trimester van het begrotingsjaar.
<p>Art. 4. § 1er. Les gouverneurs de province et le Haut Fonctionnaire justifient leurs dépenses en établissant un dossier financier annuel qui est transmis, au plus tard le 1er avril de l'exercice budgétaire, à la Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur.</p> <p>Le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions peut préciser le mode de transmission.</p> <p>§ 2. Le dossier financier annuel contient un aperçu, sous forme de tableau, des dépenses de l'exercice budgétaire.</p> <p>Le modèle de cet aperçu sous forme de tableau est mis à disposition par la Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur.</p> <p>§ 3. La Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur peut réclamer les preuves de paiement des dépenses soumises lors du contrôle.</p>	<p>Art. 4. § 1 De provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar rechtvaardigen hun uitgaven door een jaarlijks financieel dossier op te stellen dat uiterlijk op 1 april van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar wordt overgemaakt aan de Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.</p> <p>De Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken kan de wijze van overmaking nader bepalen.</p> <p>§ 2 Het jaarlijks financieel dossier bevat een overzicht in tabelvorm betreffende de uitgaven van het begrotingsjaar.</p> <p>Het model van dit overzicht in tabelvorm wordt ter beschikking gesteld door de Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken.</p> <p>§ 3 De Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken kan de betalingsbewijzen opvorderen van de voorgelegde uitgaven bij de controle.</p>
<p>Art. 5. § 1er. La Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur mène un contrôle aléatoire des dossiers financiers pour déterminer si la dotation a été utilisée correctement aux fins pour lesquelles elle a été accordée.</p> <p>§ 2. Dans un délai de cinq ans, tous les gouverneurs de province et le Haut Fonctionnaire sont au moins soumis une fois à un contrôle.</p> <p>§ 3. La Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur se réserve le droit d'étaler le contrôle des dossiers financiers sur les cinq années écoulées, au cas où la procédure de contrôle met en lumière certaines irrégularités.</p> <p>§ 4. Dans un rapport écrit détaillé, la Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur informe sans délai les gouverneurs de province, le Haut Fonctionnaire de l'Agglomération bruxelloise et le Ministre en charge de l'Intérieur de toutes les illégalités, irrégularités,</p>	<p>Art. 5. § 1 De Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken voert een steekproefsgewijze controle van de financiële dossiers uit om vast te stellen of de dotatie correct is gebruikt voor de doeleinden waarvoor ze werd toegekend.</p> <p>§ 2 Binnen een periode van vijf jaar worden alle provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar minstens één keer gecontroleerd.</p> <p>§ 3 De Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken behoudt zich het recht voor om de controle van de financiële dossiers te laten uitstrekken over de periode van de afgelopen vijf jaar, in het geval de controleprocedure bepaalde onregelmatigheden aan het licht brengt.</p> <p>§ 4 In een uitvoerig schriftelijk verslag maakt de Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken onverwijld melding aan de provinciegouverneurs en de Hoge Ambtenaar van de Brusselse Agglomeratie en de Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken van alle onwettigheden,</p>

manquements et inexactitudes présumées qu'elle constaterait après avoir versé la dotation.	onregelmatigheden, tekortkomingen en vermoede onjuistheden die ze na uitkering van de dotatie zou vaststellen.
Art. 6. La Direction générale Sécurité et Prévention du Service public fédéral Intérieur peut récupérer la dotation en tout ou en partie si les gouverneurs de province ou le Haut Fonctionnaire de l'Agglomération bruxelloise n'utilise pas cette dotation en vue du financement des missions visées à l'article 2 ou si une partie des crédits n'a pas été utilisée.	Art. 6. De Algemene Directie Veiligheid en Preventie van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken kan de dotatie integraal of gedeeltelijk terugvorderen als de provinciegouverneurs of de Hoge Ambtenaar van de Brusselse Agglomeratie deze dotatie niet gebruikt voor de financiering van de artikel 2 bedoelde opdrachten of als een deel van de kredieten niet werd gebruikt.
Art. 7. L'arrêté royal du 10 juin 2006 fixant les conditions d'octroi et d'utilisation des crédits alloués aux gouverneurs de province et au gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale pour la coordination des services de police et des actions provinciales en matière de sécurité et de prévention, est abrogé à compter de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.	Art. 7. Het koninklijk besluit van 10 juni 2006 tot vaststelling van de toekennings- en gebruiksvoorwaarden van de aan de provinciegouverneurs en aan de gouverneur van het bestuurlijk arrondissement Brussel-Hoofdstad toegekende kredieten voor de coördinatie van de politiediensten en provinciale acties inzake veiligheid en preventie wordt opgeheven met ingang vanaf de datum van inwerkingtreding van onderhavig besluit.
Art. 8. Le présent arrêté produit ses effets à compter du 1er janvier 2024.	Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2024.
Art. 9. Le Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 9. De Minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles, le xx/xx/20xx	Brussel, xx/xx/20xx
Par le Roi : La Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique.	Van Koningswege: De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing.
 Annelies VERLINDEN	